風采堂收集開幕費

雲埠余風采總堂籌備遷址開幕各節。已詳昨訊。自該堂規定每一昆仲額捐開幕費三元。其認捐二十以上者。並以其玉照懸掛於新總堂禮堂。以垂永久紀念之後。各地昆仲均踴躍捐認。計認捐超過額定數目者。除日已發表有毓傑等廿餘人外。近日復收到治權五拾元。和風三十元翁和　篤和各二十三元。伯芹。錦文。廖材　慶寬　烟禮。康中。和萬（中山）等各二十元　禮翼。堯中各十元。萱毓　杰慶各八元。己酉六元。耀棠。舜中。俊和。民慶。續中。仁和　慶厲。珠中。亦和　義和。榮中　椿和。樓中。毓麟。瓊和　和權　撰中。質中。覲中等各五元。認捐三元者爲數衆多。未遑列舉。卡技利禮翼君。並贈送忠襄公傍聯一副　用上好布料並親筆書寫。筆鋒遒勁。其熱心堂務誠有過人之處。該堂深盼各埠未認捐昆仲。務於九月底以前　將捐款繳交云。

白人漁夫多數仇視日本漁人

今晨非沙河漁夫間。空氣頗緊張。蓋上週末。又有五十艘日本網魚船。由片市魯拔。市基拿河。開抵非沙河。現在非沙河　共有一百廿五艘日本漁船。及四百漁夫。市埠夫臣區白人漁夫。極仇視日人

某西人漁夫云。「此間有若干激烈份子隨時能惹起禍端」。

罐頭魚廠當局。對談論此間頗審慎。彼云　若白人有眼光。日人不致回到本區。但白人屢不償還廠債。而日人則從來不欠賬。

據彼稱。此情形不包括一切白人。但日人之信用極好。

據記者所探問之卅名白人漁夫稱。彼等反對日人者。係日人之好羣聚同族。而不願與白人相交

據記者特在日人漁夫間巡察。而在半小時內。未聞一句英語。而均拒絕答記者所問。某船主云。日人爲自身安全計。好同居及一齊捕魚。而且從來不說英語。據彼稱。因爲官語關係。某公司特聘用日人爲收魚船船長。

有不少漁夫。深恐將來遇非沙河漁船擠擁。而日人捕魚成績比白人好。必發生爭鬥。迄今仍未發生任何嚴重爭鬥。而雖然魚網偶被割破。但此種情形非限于日人。白人亦如是。

某老漁夫云。日人絕對不願惹是非。將來若有爭鬥發生。必爲白人之過。

各路火車昨夜已實行罷工措置

昨夜雲哥華各路火車公司。已實行罷工措置。

定昨晚十時開往亞拉斯加之詩晏亞輪片魯拔號。停開。

加東火車四列均未開。

雲哥華旅館警告各房客曰。鑑于罷工在即。自星期一午后十一時四十五分鐘之餐。難免招待不週。

星期二晨。詩丕亞及詩晏亞兩鐵路公司火車。開到雲哥華時間如后（時間均照新鐘）

詩丕亞。吉桃華利火車。上午八時及八時半。

多郎度火車。上午九時及九時二十分。滿地可火車。上午十一時三十五分。

詩晏亞。多郎度火車。上午八時四十五分。滿地可上午九時四十五分及拾時

詩丕亞。域多利船上午七時。

遇火車或輪船逾罷工開始定期即今晨六時。而未開抵雲哥華。工會答應照常應付。至抵達目的地爲止云。

◎六個房住宅出賣

六房間住宅連一部份傢私出賣取價五千大元如意者面議或由屯話接洽亦可　片打街東門牌八百八十七號

電話 HA. 2493 R

◎時代化住宅出賣

六房間平房屋出賣。內部設備時代化。雖展覽會場西方三個部落。佔地兩段。車房均備。近商業區與學校。能立即遷入居住。取價七千五百元。現銀四千元。如意者請與房主洽商。　HA. 3933 R

◎教授縫紉女服招生

敢者。本處爲利便不諳英語之女界僑胞。學習縫紉。定於九月十五日開學。有志就學者。請預早到來掛號。　38 W. 5th Ave.　FA. 0556 L

◎四房住宅出賣

四個房單層住宅一間。位在本埠丹打街。門牌二千三百四十號。屋外塗以白灰。內有客廳。門官煖爐。新式界磚沐浴室。地台砌以雜木。另有車房。土庫并有房間。屋料頗佳。如意者。請通屯話與業主洽商

GL. 1120 R

訃音

不孝品乾等罪孽深重禍延先妣陳母羅氏孺人痛於民國卅九年八月十六日壽終於內寢積閨享壽八十有四歲不孝品乾等踰地呼天號救莫及親視含殮遵禮成服謹擇於同月廿三日下午二時假座網布利順殯儀館 Mt. Pleasant Undertaking Co. Ltd. 306 E. 11th Ave. 開喪出殯扶柩歸土安葬於 Forest Lawn Cemetery 墳塲忝屬宗親戚友鄉黨世誼哀此訃聞

孤哀子　品乾　品光
品華　品金　泣血稽顙

女月雅適周氏　杏雅適黃氏
杏才適馬氏　杏齊適梁氏
杏芳適源氏　杏吉　泣血稽顙
杏然

媳霍氏　鄭氏
劉氏　勞氏　拭淚飲袵

孫顯常　顯强　顯超　顯良
顯彬　顯新　顯文　顯忠
顯信　顯仁　顯威　泰聯
錫祥

孫女　如心　如平適劉氏
秀瓊　秀英　秀蟬
秀珊　秀馨　淑姬
淑鸞適阮氏　淑玲
淑珍　淑卿　淑蘭
秀歡　麗歡　美歡

孫媳　姬氏　拭淚飲袵
姪桂軒　順成
姪順昌　順禮　拭淚稽首

岑氏
姪媳何氏　李氏　黎氏
仇氏　廖氏　拭淚飲袵
黃氏　岑氏

姪女月燕適方氏　月容適劉氏
月間適史氏　月翠適譚氏
月娟適李氏　月蓮適朱氏
旺好適譚氏　旺興適劉氏
月好　拭淚飲袵

婿周庚添　馬良宗
黃輝華　梁北和　拭淚頓首

外姪羅永流　羅永森　拭淚鞠躬
外孫周繼朝　周繼佑　黃宗培
黃宗景　黃弟弟　黃細蝦
源而英　馬人傑　梁時勳
拭淚鞠躬

外孫女周笑顏適古氏　周笑珍
周笑馨適張氏　周笑翠
黃微卿適余氏　黃蕙卿適陳氏
黃婉卿　黃秀屏　黃雪卿
黃妹妹　黃寶寶　拭淚飲袵
孫婿劉文卓　阮榮光　拭淚頓首
拭淚鞠躬

曾孫立拔
外曾孫劉兆東　劉少玲　阮智能
阮愛蓮　古敏明　古秀屏
古秀珍　張國材　拭淚鞠躬
司書期服姪　繼堯　拭淚稽首
治喪處　陳乾公司

喜士定街東四十九號
C. Kent Co. 49 Hastings E.

新到雙料六大滋補藥酒

廣州仁和堂：

香過玫瑰露，濃過五加皮，滋補過參茸！

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.

總代理　雲埠國信有限公司啓

◎包辦筵席　隨意小酌

福祿壽酒家

◎地方雅潔　招待慇懃

MING'S
147 Pender St.　MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

★皇后戲院徵聘女職員

本院定最近期內開幕，放映中西名片，特徵聘女帶位員二名，凡年在十八歲以上，廿五歲以下，品貌端正，能操流利之華英語者爲合格工作時間！每星期一，二，三，四，五，下午五時半至九時半　星期六下午二時半至九時半

待遇！照工會規定，按時計算。

洽訊處！中國新民企業股份有限公司
501 MAIN ST. TEL. TA. 1728

加拿大　溫哥華

中和行公司
CHUNG WO HONG COMPANY
Phone MA. 9612
237 POWELL STREET VANCOUVER, B.C.

△新張廣告▽

啓者本號新由祖國辦到大帮雜貨各省地道藥材貨品鮮明價錢克己尤其是各種補品爲本號特別留意選辦兼做接造膏丹丸散快捷無悞僑胞惠顧批發零沽一樣歡迎幸留意焉

司理　周幹芬　啓

◎東莞李福專醫皮膚百病跌打刀傷奇難雜症

秘製環球唯一百發百中皮膚萬應膏（每盒弍元半）

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中實驗專治皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風油蛔兼船毒各等一概痕癢症如搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦繼續連搽數日內靈行痊癒確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言

遠年跌打或舊患復發止痛消腫吊瘀散　〔每料拾元〕　無論新舊症連敷四五貼即癒

遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散　〔每樽拾元〕
跌打刀傷止血止痛生肌散　〔每樽三元〕
神效跌打止痛散瘀茶　每包壹元半　應驗驅風除濕骨痛茶每包三元
立即散瘀止痛消腫神效跌打藥酒　〔每樽壹元半〕

此藥酒每達無論打傷跌傷碰傷撞傷扭傷或有腫脹瘀黑疼痛不止者將此藥酒用些少下在茶杯內用兩隻手指點此藥酒搓於腫脹之患處立即散瘀止痛消腫約連搓十分鐘至十五分鐘內之工作腫脹瘀黑全消痛即止矣（担保用者滿意）

◎本醫生醫務所寓緬街二百三拾七號拾九號房
△雲埠代理處　金利源　廣萬生大寶號

LEE FOOK
P.O. Box 373
237 Main St. (Room 19) Vancouver, B.C. Canada

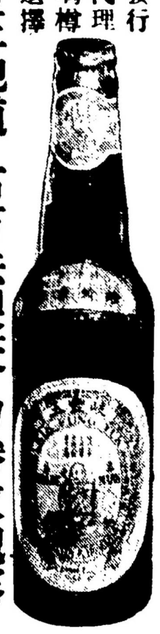
黃埔俠事務所代理

詩丕航空公司機票　兼理美國總統輪船東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行
招商代理
瓦樽璃樽
任由選擇



藥材正地道。古方法製浸。力勝玫瑰露。功過五加皮。人人飲過後。同聲都讚好。

Hong Yee On Co.　Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。
大讌兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來帮襯吓。

McGill Securities (B.C.) Ltd.
麥邀股票行
雲哥華考街四七五號
交易所大樓六〇二號
電話 MA. 6435 或 6 或 7
華人部經理
李偉倫
W. H. REES LEE

本行介紹 Cobalt Lode 股票之初。每股僅售六毫。但現在已漲至一元。君欲投資請打電話與本行商議

本公司可代君解決入息稅問題